

BORSSZEM JANKÓ

A BÉCSI SZINHÁZBAN.



Miska. No sógor, hogy tetszenek az új komédiások?

Michel. Azok még hagyján! De a darab — az sehogy sincs inyemre.

Utóhang.



FRANCIÁT szeretni
Magyar mind készen állt;
A francziát szeretve,
Szeret egy Ideált!

Nem nézi a magyar sziv
Ha francziát szeret:
Mi haszna van belőle,
Vagy kára mi lehet?

Azt nézi csak, hogy a kit
Szeret, az francia;
Magyar meg ő, a földnek
Két legnemesb fia.

Egymásban mind a kettő
Önmagát szereti,
S gyönyörnek, jutalomnak
Ez legnagyobb neki.

Beszéli egymás nyelvét
Szívével, szemivel,
És egymás gondolatját
Arczáról lesi el.

S ha megöleli egymást,
Ez testvér-ölelés;
Egymásért tűzbe menni
Minden perczen kész.

A francziát szeretni
Magyarnak annyi épp:
Mint egybe mind szeretni
Mi nagy, nemes, mi szép!

Szeretni a szerelmet,
Szeretni nőt s hazát,
Szeretni a szabadság
Jogát és igazát!

Nagy föld választja széjjel
A francziát s magyart;
Kezünk nem érhet össze,
De szivünk összetart.

S ha egyik, vagy a másik
Nagy, fájó bajba jut:
Az, a melyik mehet még,
Rögtön segítni fut.

És nem lehet, hogy egyszer
Ne jöjjön oly idő,
Hol nem csak baj, csapás az,
Mely egyesíteni jó.

A melyben nemcsak a sziv,
De kéz is összetart:
S ünnepli az egész föld
A francziát s magyart!

Francia-magyar brudersaft.

— Az »Arrogante« hangversenyéről elmaradt felolvasás. —

Türr Pista rászédett. Nem puskát hozott, hanem — francziát. Még pedig négyet. Francia négyest.

Francia és magyar régóta szeretik egymást; csak hogy egy kis különbséggel. A magyar megissza a francia pezsgőt, de a francziának van esze, hogy a magyart meg ne igya.

Hasonlítanak egyébiránt más részben is egymáshoz. Gallia multorum pullorum mater — amit Hungáriáról nem lehet elmondani. Grubicy Gézáról is csak úgy, hogy multorum pullorum pater. De mégis szép. Amott Gallia — emitt »Gallus.« Franciaország fővárosa Páris. És itt az a különös eset forog fenn, hogy nem Páris választ, hanem Párist választják az almás istenasszonyok kiváló előszeretettel tartózkodási helyül.

A francia tudvalevőleg a revanche barátja. A sedani revanchera készül; de nekünk viszonzotta Szegeddel, amit foglyaiért cselekedtünk; mi meg revancheiroztuk Szegedet. Hihetőleg most Arrogantét fogják viszonzni. Ha ez így folytatódik, szükségesnek fog mutatkozni nemzeti szerencsétlenségeket teremteni, hogy egymásnak a viszonzással adócai ne maradjunk.

Türr Pistának egy eszmét adunk. A Panamaszorost ugyanis átadta Lessepsnek; — hozzon most létre egy nemzetközi egyenes csatorna-összeköttetést a Duna és Szajna közt. Vagy — nehogy a közbeneső Németországgal bajunk legyen — egy rokonszenvi kábelt Páris és Budapest közt.

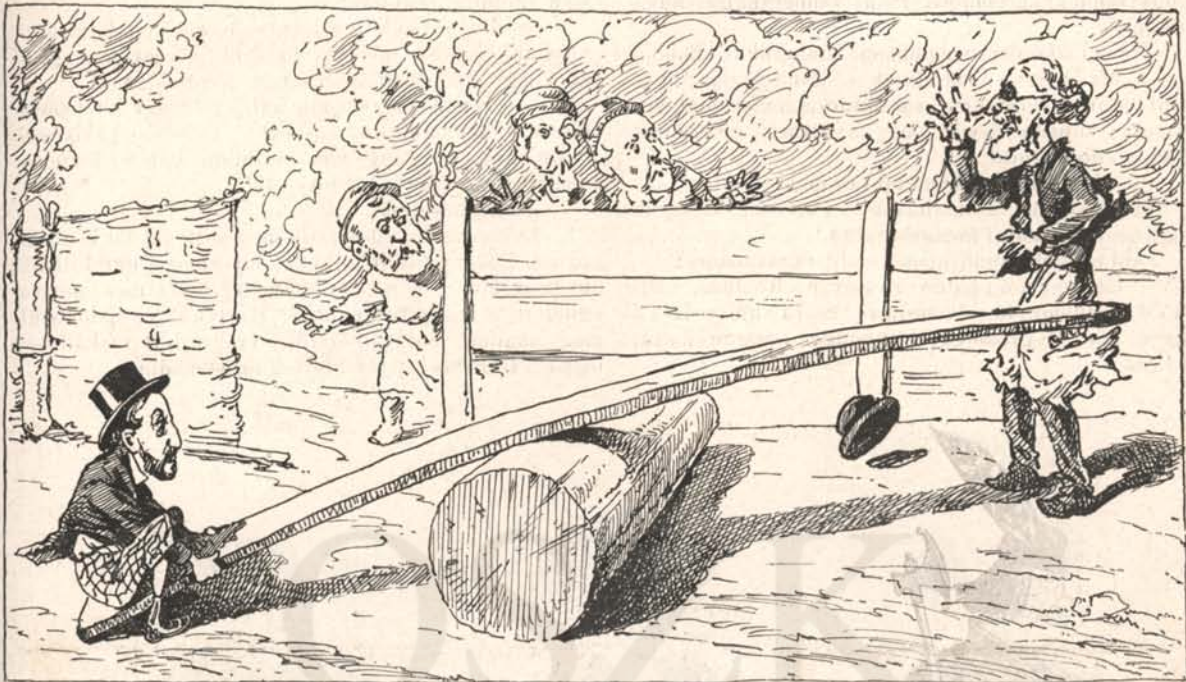
Harmadik eszme.

Magyar-francia telephon: a pesti végibe Blaháné énekelne bele, a párisiba meg Granier.

Francia barátainkhoz pedig egy kérelmem is volna. Annak az ő Párisuknak annyi a boulevardja, maga se tudja már hová tegye — nekünk egy van — az is csak in spe. Tegyük meg nekünk azt a szívességet, adják valamelyik szám fölötti boulevardjukat cserébe a sugárutért.

B. J.

A HINTA-JÁTÉK FOLYTATÁSA.



Tisza Kálmán a deszkáról föltrepiült — de talpra esett.

Mokány Berczi

a dombszögi kaszinóban.

— Arrogányos napok. —



Attande!
Ez az ország csak, ez a mijenk!

Körülkéregeti Ejurópát és a szomszédos vármegyéket, hogy aszongya kárt vallott a letkedvesebbik gyereke, a Szögéd, ne sajnájanak tülle eppár garaskát liszteckére, zsirocskára — hát alig hogy bekerült az alamizsna: kapja magát, nagy szujarét csap, oat, hogy a Margit szigetnye világosabb vót éjjel mint nappal. Hogy aszongya a Türr Pista, a

föd közibe valahol ott az ocejányos atlantis vörös tengeribe bele jesett e' lladik, annak a vízbe fultjait kő fletre segíttényi — a peig máskép nem löhet, minthogy harangos bucsut, elektromos vásárt, lampijonos czéczót hirdetünk.

A Maszlagenet muzsikájátul ki is tellik a hóttak főtámasztása. Akkora csengés-bongást, harsogást követett el az 300 cseh trombitás, hogy mondok tánük azok a csehek, akik lefújták Andrásst a kűső minisztérijom foteljából a terebesi gyöpre, ahun most dóczy jordánykölyked magával gondúkozik a bosnyák filozóphián, vetné föl Tiszát, magát meg öntené jel a szerajevói porje.

Hát a mijjen az országja, oan a kórrmánynya. Abbul ad aki nincs, annak ad akinek van. Nem is hiszem, hogy valami nagy baja vóna annak a francia matróznak! Csak óbégat ü is mint sebes kódis a bucsuba — kutyaja baja.

Hanem ha magátul nem terem, mondva csinájják az inséget, hogy a szivire meg ne vakújon az ember. Gyakorlatba kő jast tartani mint a lovat: hadd szaladjon, ha nincs is hová.

Sose nizzük hát azt a gyomos flórest. Oda jadom, ha ugy könyörög utánna, jannak a császárságrul szakadt respublikánus franczijának. Letalább ha' llássa meg a magyar na'llelküset. Nem is annak az inekszavalmányos koncertnek a kedvijer menek én közibétök — de nömösobb okbul, Deklamérozás, gégenyitogatás, a' mmind csak pipafüst; píz az fundámentom.

Mömmög, csak akad ennyi vászonceléd közt e'kkis selyembaba is.

Ippeg, hogy illegetném-kölletném nőmös magam egy karsu gyereknek: hallok mögöttem francia szót.

— Par ici, par ici, messieurs! Ott a tramway mellett vannak központosítva az ethnografikus különlegességek.

Micsa? kérdem magamban. Etnografikus különlegesség? Mi lehet a? Oda nizek — látok egy pár gubás atyafit hátúrú. Körüfogta a sok francia, megbámúták a kivarrott tulipánt, egyik meg a szürnek a bekötött ujjába is kotorászott.

— Ah, quel chic! Quel pli original!

Mekkerülöm az atyafiakat — hát nem ráismerek mingyár a kerepesuti fa-magyarokra!?

Oda pöngök vendégeink elejibe és aszondom:

— Sze ne szon pá de vré magyar dö villázs, szől-mán de szájateur sur lö színpad. Szi vu vulé voár ön magyar teuche-gyökereux, pürszáng: regardé moja! Zsó szvi!



Ne rontsák a magyar böcsületöt! fordultam a galusokhoz, akit hejbe hagytak, ha nem is úgy, mint én azt a nyovolyás diatristákat.

De hát gallus vagyok én mos magam is — niznék valahun genge jérczét. Hiszen már sítít van, ienkor lekkezesebb.

Hogy szabadjára vót eresztvel a gyöp, keresztül kasul szaladt rajta a sok csiriske, libuska. Majd, mondok, ott a romok közt! Regényes is, praktikus is.

Ezzel kidüllyesztettem nekik a mellyemet és így fojtattam:

— Szi vótr vesszó Arrogante avét ü ön pánczél komm szett poatrín, — és itt akkorát ütöttem a vállamra, hogy csak úgy döngött — vu ne szerié pá venü sé nu kolduler des piczules.

Szörnyen tetszettem nekik. Körü fogtak, megtapogattak, nem-é való vagyokvasbul. A venyige-magyarok, hogy eztet az effektust látták, kezdtek zúgni.

— Én nekem ne zúgj, aki a Szikszay hitel sörin lögybölcs az aszfálon, görhes! — mondom nekik uri mérséklettel, mer ugy emmásra düntelek, hogy összekeveredtek mint kócz a pozdorjával!

Amire nevettek.

Ekkor mán a 40-dik gráduzig rotyyant föl bennem az epe. Egyet pördültem és a könyökömmel úgy beléjök akadtam, hogy nem is keveredhetek össze, mer annyira elhullottak emmásul, mint ide Kartal. A nagy lökistül meg lehullott ábrázattyukról a ragasztott szakáll — oszt ien siralmas kípet mutattak az istenadták.

Akit kinéztem magamnak, ábrándos sipogással hajlott a vállamra és a nevemen szólított.

— Hát esmérsz, óh szivem hölgye te?

— Igen, ó igen, nyögé ő. Már rég imádom!

Ez oszt jó rakja a szót, gondolám magamban; valami jeles fehérnép lehet. Viszem a törmelék falak közé, ahun legsíttebb; hadd ismerjek rá egészen.



Ott nyalakodtunk-falakodtunk. Finom tapintás esett rajta. Minnyá látszik, ki jaz uri vér, ki ja paraszt. Éppen aztat akartam megtunni tulle, hová segijjem haza — mikor egyszerre negy csattogás-villogás — oda süt ránk egy kéve elektormos sugár és — tyüh! aki meglengedezett nádszál Kotlibellának!... romot szorongattam a romok közt.



Szaladtam is egyenest neki a Dunának. Szörönese, hogy hajó vót rajta, aki elvitt kedvesebb vidikre s ahol kárpótláskép virradtig szállaltattuk a csöndest.

Börzeviczy W. M. élcei.



Furcsa, hogy Szeged akkor van kipumpolva, amikor teljes lett a harmadfél milliója. (Ausgeszeuchnet!)

*

Az »Arrogante«-ünnepnek árnyoldala is volt — a tüz. (Nur beim brennenden Wasserstoffgas meines Geistes wirft die Kerzenflamme Schatten!)

*

Marseillaise a szigeten: Rouget de l' Isle — de Marguerite. (Feun!)

*

Olvassom, hogy Boroszlóban closet-adót hoznak be jövő évi jan. 1-től fogva. Persze, sokan tiltakoznak ellene. Már most: olet vagy nem olet — ez itt a kabinet-kérdés. (Wirklich geustreich!)

Magyarázat.

A palóc se bukott le a padlásról — csak lelepett.

A. Gy.



Az új földet »Virginiának« nevezék el a királyné hajadon állapotáról; ő tudni illik nőtlen volt, mert nem ment férjhez.

*

A 30 éves háboru nem katonai, hanem vallási háboru volt.

*

A béke a nemzetek legfőbb kincse és még az örök háboru árán sincs drágán megvásárolva.

*

Az ókor első korszakának mesés történetei reánk nézve csak mithoszi értékkel bírnak; az ember azokat még akkor sem hihetné el, ha azokban különben senki nem is kétkelédnek.

*

Az éj és nap között a mi földgömbünk áll.

*

Igaz ugyan, hogy ismereteinket nagyon öregbitené az, ha az ókor hős alakjait N. Sándort, Leonidást vagy Aristotelest és Senecát személyesen ismernők és tanulmányozhatnók; csakhogy ekkor a világtörténelem soha sem mozdulhatna el helyéről és még most is ott állana, ahol állott évezredekkel ezelőtt.



— Karzolett. —

Megesett a nagy ünnep.

Mi meg lehetünk vele elégedve, a tüzkárosultak is.

Mikor Solferino után néhány héttel a »Magyar Sajtó« ablakai alatt csattogó zenezővel vonult ki egy ezred katonaság a Rákos [mezejére hadi gyakorlatra — Pákh Albert, az ablakból utánok nézve, az ő bizonyos kesernyés mosolyával így szólt: — Muzsikálni tudnak.

Lehet nálunk baj, deficit, vizáradás, tűzvész, válság — mindig nevető arcot mutatnak az idegenek, főleg ha francia.

— Ünnepet csapni tudunk.



Csodálatos hasonlatosság!

Emitt a Tiszába bukik bele egy kis paraszt-ház — amott a tengerbe a páncélos hajó.



Hanem itt aztán megszűnik a hasonlatosság.

Az elstílyedt hajónak hazájából egy roppant madár repült a Tisza partjára, hogy csengő szavával megvigasztalja a kárvallottakat —



tőlünk meg egy kicsi madárka szállt oda. No, ha amabban több is az érez — de tisztábban nem énekel, mint a miénk.

*

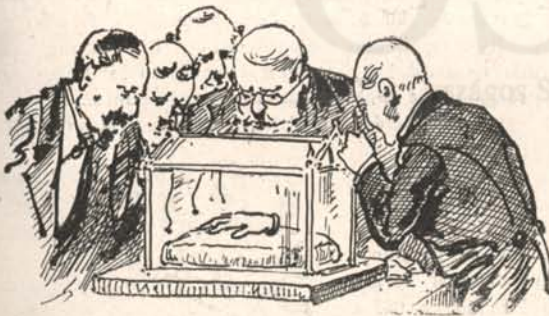


A jó szívű magyar menyecske annak a hírére, hogy az istenadta Arogantka francia ifjasszony ura a vízbe fulladt: a kenyerét szegi meg bőkezűen az inséges özvegynek — hát ez, lelkem teremtette, egy drága bombonnièret hoz neki prezentbe.

*

A mi vendégeink megnézték nálunk minden nevezetességet. Voltak a »kis pipában«, a »kis kioszkban«, megbámulták a »nagy Kristófot«, összejárták Budapestet s feltűnt nekik, hogy itt sokan beszélnek magyarul. A várbán is jártak, közelről meg akarván nézni azt a Tiszát, aki az »Egyetértés« szerint voltaképen oka a szegedi nagy katasztrófának; de nem érték otthon. Odafel járt Bécsben bukni.

*



El nem mulaszthatták, megnézni azt »dichewseeges sent yob kezét«, amely a magyar királyságot megteremtette. Az első »holt kéz, mely eleven örököt hagyott népének.



— Tas de chance! mondá Mr. Laurençon, midőn József elébök járult, s ott nyomban megtraktálta őket, szemléjöknek

kitéve az ő dicsőséges »szent bal kezét«, melytől, ha rábiznák, mindjárt meglenne az országnak fölszabadulása és fölvirágzása.

*

A margitszigeti mulatság — tout ce qu'il y a de plus galbe! A francia chic Türrnében és Blahánében a magyar eszemadtaság ünnepet ült. A tábornok szép neje született herczegnő — a mi Lujzánk meg született herczig nő.

T—né. Zso nápo! Már én kiczin beszell madzsorr.

B—né. Zsö oszi ön pö franszé, lelkem, de trepöcskét birtam megtanulni a maguk parlevujából, tudja galambom.

Aztán leültek mindközönségesen vacsorálni.

Egyszerre Gouzien csak oda fordul Blahánéhoz, hogy ott evésközben micsoda instrumentumon játszik?

— Már hogy én, szentem frencziám?

— No igen; madame — ide-oda tologatja a kicsi dalos szája előtt azt a hangszert, melyről nem tudom: a hires doromb, vagy a még hiresebb tárogató-e?

Erre Lujza olyan csengő nevetésre fakadt, hogy megszűröl a pinczér oda kiáltotta hogy »glei pitäh!«. (Azt hitte a csengésről hogy csengetés.)

— Hihihahó! nevetett a nemzet paesirtája, de nagy mokusok maguk francziák! . . . hogy én még hogyislijjákozok, dorombozok — hogy ez itt, akit a szám előtt ide-odatologatok tárogató . . . már ez csak . . . jaj, ja ja jaj! . . . hiszen ez se nem doromb, szivem francziája, se nem tárogató . . . hanem ku . . . ki . . . ki ki . . . kuku . . . icza ricza kukoricza . . . No még soha ilyen kikiki . . . ko'oko . . . komédiát . . . jaj, maguk francziák! . . .

Hát hangszerszámmak nézte a kukoriczát.



Szabadi, amint a Massenet trombitái mellbe fujták, a harangjai meg nyakon zúgták — csak ekkor tudta meg, hogy ő milyen nagy ember.

— Sose tettem volna föl magamról, mondá szerényen odafordulva Bartalushoz, aki nagy zenei talentum a széke-lyek közt.

Bizony, hatalmas is az az induló.

*



Szabady kifaragott egy takaros kis babajáték-honvédet — és Massenét bele lehelte s szuszt és csinált belőle hős veressapkást.



Az ünnep fényesen sikerült — a mi József főherczegünk főkértésze a megmondhatója.

Sikerült nagyon.

De hogy a Panama-részvények emelkedni fognak-e bele, azt nem tudom.

Vagy tán nem is ez volt a célja?

BAKAY FERDI morfonderozásai.



Gyerök! Folók szabályozása, rékostrukcijó, ekspört, nivolla, kóta, trácza, spudvant, czentrafugyias szivattyú, strigomótrás fővétől — tudod-e te mijaz? tudod fenjét!

Sok vizis lefoltazóta az intravillából az Tiszába, hogy utójára futtattam végig az logyika gerebőnyén őszmėjim szállajit, avégött, hogy az fülőzofia kerőkén Stujart Milesz-kötelőt pöndörintsök belüllök; — hajh! dirigányi köllött!

Ekspört! aszongyák: külfödi szakértől Futattnak egy csomó mindön náczióbeli nimötet hun szekeron, hun gözkocsin, hun gözhajón Csaptól a vaskapujig mög vissza; csapra verik mijattuk az rezerva hordókat, beverik az éléskamra vaskapuját, és mikoron végig ötették vélök az Tiszai vidék főztyit, és végig mutogatták nékik az Szomorodni

butéliákon köröszttül a sok vizet: Budapestre viszik, hadd járják Herriknél az városokat ürge mögygyára kijöntő folószabályozás iskoláját!

No már azok osztán mögcsinájják azt a vizum refektorijumot, aminek ellenébe az magyarok szentségős istöne rakhatyta maj' az ispilótás spudvantot! Nevetségöss!

Nem vötték észre, hogy amikor én az ekspörtek kocsijának az bakjára ütem: magasabb álláspontra helyezkődtem; tudtam is mijér. Hát te tudod? Tudod a fenjét!

Én az bakról mindönt láttam, mert tekintetömet még az ló füle sem akadálózhatta, tehát vót kilátásom; az ekspörtök különben csak jobbra mög balra nézhöttek; hátul akadálózta az kocsi ekkhója, előre pedig mit láttak? ha jén Szöged ország vagyok, hát látták azt a vármögyét, a melben hébehóba a szelek szabályozása szükséges, amihez mög nem köll ekspört, mer arra való az foghajmás szalonna.

Igaz, hogy így is vót belátásuk; de a kinök csak ille n van: nem szagolt az még a folószabályozás kérdésinek mestörköttéséhez. Értöd? értöd a fenjét!

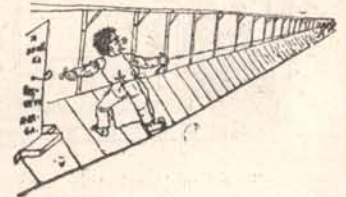
Most hát ott rágódnak a tartányrendszerön, mög azon, hogy maj borsón féretöjják az gátokat, mint az Soroksáriak az tortot! Nevetségöss!!

Az folószabályozás csak az kötelöss mestörség elveji szerént lehetségöss! Az véknyitás furtomfurtja az elejin kezdődik. Ez az főelv.

Tehátlan mit köll tönni? A Tiszát forrásából kendörtömökön köll elvezetni.

A Tisza forrásátül kecskelábakon fut az tömlő. Főhasználódik útközbe öntözésre; Tisza Kálmánnak se köll maj Ostendiába futni, mosakodhatik otthun Biharországba; az Armarázó ihatik ha rászorul a vizre ésatöbbi. Végesvégre bejeresztődik az tömlő az vaskapuba és — puntum!

Ekspört, nivolla, kóta, trácza, strigometrikás fővétől — nevetségöss! Az magasabb álláspont, az őszmeszállak helöss pöndörítése vezöt minket az őszményi rend logyikai horgához! Értöd? Értöd a fenjét!



CYCLOPEDIA.

Apácza: bot. — Asztag: sovány kéz. — Állócsillag: hamis lőszem. — Cyclopedia: ujságból való czikk-ollózás. — Egyenszáru: a nadrág. — Éjeli-edény: a lámpás. — Függefa: bitó. — Fejvétel: káposzta-vásár. — Habozik: a borbély. — Hajhász: frizér. — Ingadozó: a kitöl exlequálják az inget. — Korzó: a keresztlevelet kiállító pap. — Labor: kunisz. — Léprekerült: a jární kezdő kised. — Méltó: Balaton. — Menhely: sétatér. — Markos: a levélboríték. — Notárius: hangjegy-kereskedő. — Orbán: öreg Pulszky. — Papol: seminarium. — Önféjü: a káposzta.

„Utazás a föld körül 90 óra alatt“.

JULES VERNE után

megcsinálja magyarul b. Kaas Ivor.



NDRÁSSY bukik, bukják Tisza ís. Megyek kémszemlézni, szövetségeket keresni s egy nemzetközi sainte allianceot hozok létre Tisza Kálmán ellen.

Jegyváltás — füttý — vonat indul — megérkezem.

* * *

Bécs.

Információim fontosak. Itt bizonyos körökben nagy az animositás ellenünk. Megmagyarázom nekik, hogy ez természetes. Majd jobb lesz ezután.

Rauschert ís föl akartam keresni, de azt mondták hogy már meghalt. Beszéltem Taafféval, aki elejinte száját sem akarta kinyitni; de mikor én Bikafalvi Máté Domokosnak adtam ki magamat, rábírtam hogy mutassa ki a foga fehérét.

Nyilatkozatának veleje: Vámsorompókat nem szándékozik Magyarország és Erdély közt felállítani. Tartózkodni fog abba a viszályba avatkozni, mely Tisza Kálmán és Budapest fővárosa közt folyik. A resiczai vasbányákat nem keblezi be Weidlingauba. Intézkedni fog, hogy az alsódunai hajózási főakadály, a vaskapu egy könnyebben kezelhető fakapuvál helyettesíttessék; de ez nemzetközi ügy lévén, még nem adhat felvilágosítást, vajjon a kapupénz 10 krban fog-e megállapíttatni? A Kárpátok neki imputált lehordásáról semmi tudomása, ami neveltséges ís volna.

Szövetséget ajánltam Tisza Kálmán ellen. Ő azonban most csak egy jelentős szemhunyorítással felelt. E hunyorítást azonnal lerajzoltam s mellékelem, tessék belőle kiérteni: számíthatunk-e Taffera.

* * *

Prága.

Legegyszerűbbnek találtam a »ceh oroszlánhoz« szállni s röviden megkérdezni: kell-e neki a szövetség Tisza Kálmán ellen? — mert nekem még az este tovább kell utaznom.

Igen jó hangulatban találtam. Rieger távollétében Skrejsovszky és Zeithammer épen egy pár concessióval etették. Gyorsan felflta s többet kívánt. Sürgöny ment Bécsbe Prazsákhoz, hogy küldjön több menázsit. A farka egyik végével Budapest felé fenyegetődzött, a másikat megcsóválta a cseh primasz előtt.

Magyar létemre szívesen fogadott. Barátságosan megszaglált, a mi íly büszke állatnál nagy rokonszenv jele.

Következő megállapodások jöttek köztünk létre:

1. A csehek lemondanak Magyarországra szóló mindazokról az igényeiről, melyek számunkra b. Jósika Miklós »A csehek Magyarországon« című négykötetes regényében (megjelent Budapesten Heckenast Gusztávnál) megállapíttatnak.

2. Elismerik, hogy V. László halálával Mátyás királyt illeti a magyar trón.

E két concessióval a csehek részéről egyelőre meg kellett elégednem, többet Tisza Kálmán ellen itt ki nem vihettem.

Másnap elutaztam. Kerestem a boltokban fundamentál-cikkeket, emlékül akartam elvinni. Nem kaptam, A kereskedők szerint e cikkeket már nem készítik, mert kevesen keresték.

* * *

Berlin.

Bismarckot mellőztem. Kihagyom a játékból. Megcsináljuk a nemzetközi szövetséget a háta mögött. Tudom, hogy ezt Franciaországban jó néven fogják tőlünk venni.

* * *

Páris.

Grévyt csakugyan megnyertem ügyünknék. Actív részt nem vehet, de passív viselendi magát s ha Tisza szürét kitesszük, ő nem fog neki paletót varratni.

* * *

London.

Beaconsfield nem volt a városban, hagyam számára néhány sort. Megírtam neki, hogy számíttunk rá.

* * *

Jokuháma.

Jápán. — Mikor megérkeztem, egy kínai háborútól tartottak fépen és mindenfelé japáni féfelem uralkodott. Sikerült azonban a differentiákat kiegyenlítenünk.

A mikadóval két óráig értekeztem. Készséggel ráállt a felajánlott szövetségre, de kikötötte, hogy cserében a »Pesti Napló« foglaljon barátságos állást a Jápán és Otahaiti közti ügyben.

* * *

Peking.

A chinai császár hajlandó egész hajóhadát rendelkezésünkre bocsátanai Tisza Kálmán ellen. Cserében csak a Gabi bárót kéri magának főmandarinnak. Gabi bárót tán nem ís lesz olyan nehéz rábírti erre.

* * *

Rio de Janeiro.

Brazilia oly föltételeket szabott, melyeket nem vállalhattam el. Itt a magyar lányok nagyon kerestettek. Szövetség fejében azt kívánta, hogy ugy adózzunk, mint hajdan Athen Minotaurusnak. Morális támogatásán kívül majmokat ís kínált cserébe. Az elsőt elfogadtam. A másíknak nálunk semmi sulya.

* * *

Philadelphia.

Éjszak-Amerika csak arra volt bírható, hogy verésé esetén az egyesült ellenzék a Pacific-vasutat visszavonulási vonalul használhassa. Azonkívül, ha expatriálnók magunkat, a Salt-lake mellett a mormonoktól elhagyott területet gyarmatosításra átengedné.

Nem sok, de valami.

* * *

Melbourne.

Ausztrália a kiállítással van elfoglalva s nem akar semmibe sem avatkozni.

* * *

Ostende.

Nem kell senki szövetsége. Győztünk. Itt megaludtunk egy becsületes czápával, aki Tisza Kálmánt fűrdés közben el fogja nyelni. Victoria!

„Borsszem Jankó“ külföldön.

— Touristikus vázlatok. —

III Berlin.

BERLIN burkos főváros, ami ugyan rosz burkolatán meg nem látszik. Valamint Ausztria »unter der Enns« és »ob der Enns«-re oszlik, ugy Berlin is kettő van: »unter den Linden« és »über den Linden«. Különben Berlin csak vezetékneve a városnak, mert van Berlin W., Berlin N., Berlin N. W. stb. Főutcái: a Friedrich-Strasse, a Wilhelmstrasse, a Friedrich-Wilhelmstrasse s a Wilhelm-Friedrichstrasse. Főtere: az Exercirplatz, a Manövrirplatz, s a Schiessplatz, ezeken kívül még vásártéri is vannak, ugymint: a szegénykező szegények vására (Schandarmenmarkt) s a savóvásár (Molkenmarkt), mely Moltke tábornagy képéről s nevével neveztetett el. Az egésznek tehát katonai jellege van; czivilpalota csak egy található, t. i. a Palais Radziwill. Igen szép sík a Hasenheide is, melyet csak egyszer szántottak föl: a Hasenpflug miniszteriuma alatt. A város eredetileg csak Potzdamtól Potztausendig terjedt, de most ez utóbbin is jóval tulmegy Himmelkreuzelemet és Allehegel felé. A lakosság nem tiszta német, hanem moabiták is vannak közte, kik Moabit városrészben laknak. Lichterfelde különösen kivilágításokra használtatik. Legkiesebb városrész az állatkert (Thiergarten), melyben a Thierjarteutenantok őriztetnek. Itt a közbiztosság rosz lábón áll, mert e park köröskörül villákkal van övezve, bent pedig estefelé megkéselik az embert. Innen diadalív vezet a viziló-térre (Belle Alliance-Platz; Belle-Alliance t. i. — Waterloo, Waterloo pedig angolul: viziló), de nem messze van ide a Pariser-Platz is, mely az ott árult Pariserwurst szerint neveztetik s melyen az utolsó háboru győztes Saul királyainak állított emlékszobor (Sieg-Säule) emelkedik. Szép emlékszobor még a Nagy Frigyes (a budapesti Nagy Kristóf mintájára), továbbá a »Grosse Kurfürst« Schlütertól, mely utóbbi azonban ama hajó elsüllyedése miatt a porosz tengerészettől elcsapatott. A néznievalók közül megemlítjük: a híres sódarok muzeumát (Schinkel-Museum), melyben híres vastagságok kallipygoszi gipsz-öntetei láthatók; továbbá a lakatos hidat (Schlossbrücke), melyen egyenruhátlan katonák halnak márványhalált; azután a királyi muzeum, melynek lépcsőjét Kahlbauch Vilmos híres festő egészen telefestette freskojedno rendszerű képekkel; végre a kir. Babbéjszínházat (Hülsen-Theater). Egész Berlinen a Spree foly keresztül, mely Paul Lindau mellett a bodeni tóba szakad. A lakosság érzelmeire nézve tory, még pedig többnyire conditory, a hölgyek közt igen sok a »Norddeutsche Allgemeine« és a »Tante Vosz«, kiktől este felé alig járhatni az utcán.

IV. Róma.

Róma (magyarul hajdan »Öthalom«, azóta Hét-halom.) a Tiberius császár mindkét oldalán terül el. Ez az ugynevezett »örök város«, mert egyedül csak örökösödés utján maradt fenn máig. Fő-úttere a korsó-utca,

mely a budai fazekas-térre emlékeztet. Főtere a capitolum, melyen csak kapitalisták laknak; de fontos tér a forum is, most »campo vaccino«, azaz himlőoltó tér, mert a vaccinatio és revaccinatio ott szokott történni. Legelegánsabb városrésze most a »ghetto« mely a zenében is nagy befolyással bír (largetto) s a politikában (Minghetti.) A házak többnyire nyári lakok (villák); ilyenek a: »villa Madama« (bábászati iskola,) a »villa Borghese« (kölcson-intézet, Porges igazgató alatt,) »villa d'Este« (esteliző restauráció,) »villa Medici« (orvosi egyetem) stb. A palazzo di Venezia-ban a venezuelai nagykövet székel, a palazzo Rucellai (magyarul: Rothschild) az első bankház, palazzo Giraud-ban a Zsiros kártyagyára áll fön. Legszebb sétány a pincseké (monte Pincio), hol azonban ember is járhat. Igen eredetiek a templomok, például a szent Péteré, melyet maga Mihály angyal (Michel Angelo) épített; előtte magas colonnádasban szökőkutak és obeliszek ugrálnak. Santa Maria maggiore (magyar szűz Mária) a magyarok temploma, a régi Panthalónban a szabók imádkoznak, a Coliseo-ban pedig a vasuti collisiókból megmenekültek szokták fogadalmi képeiket fölragtatni. A város védnöke különben szent Janicolaus. A király a quirinaldo Quirinaldini által alapított Quirinalban lakik, a pápa pedig a Quatikánban (hajdan Vatikán.) A kapuk között legfurcsább a Porta del Popolani (mely az Offenbach »kékszakálák«-ból maradt fön,) a közkutak közt pedig a »fontana della tartaruga« (a tatárrugta kut.) Róma mint világváros némi Konstantinápolyt is foglal magában; ott van a Konstantin diadalív s a Konstantin lovagszobra; sőt Drinápolyt is: ott van a Hádrián sirja. A régi megyerevenderre emlékeztet a »piazza di Spagna« (ispányok tere.) A régi városból is igen érdekes maradványok láthatók még, ilyenek: a »colonna di Trajano«, mely bizonyítja, hogy a Colonna család, Traján császártól származik; továbbá a Caracalla thermái (thermometer-gyár,) a Mózes szobra (Abeles görög nem egyesült zsidó festőtől,) a »santó bambino« (sánták és bambák menhelye) stb. A köröskörül elterülő síkság: a Campagna di Roma, hol a római pezsgő terem; a távol kéklő albániai hegyek közt némi tó is van (Lago di Nemi); az ott rejlő Subiaco helységet berlini »Schubiak«-ok alapították, mig Rocca di Papa azon időre emlékeztet, mikor IX Pius pápa még rókavadászatokban vett részt.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK.



S. A. (Szbdk.) Naivság kell hozzá fölteni rólunk, hogy azt a roszul értett és ügyetlenül utánzott sokféle dialektusból összeszúrt zagyvalékot végig olvassuk. Elég volt belőle egy oldal. Ha azt hiszi, hogy lapunkban az ön magán érdekeinek olesó közvetítését nyerte, csalatkozik. — Spectator. Arról szó sem lehet, hogy néhány nap mulva. Hónapokba persze nem fog kerülni. — Severus. Az ugy lesz jó, hogy képet rajzoltatunk melléje. — Folytató. Csak feleljen meg nevének. Most is akadt a küldeményben használható.

HIRDETÉSEK.

Mulattatásul



a szabadban Flobert célpuskák czéllövészethez vagy apró sorrelt madarakra frt 12, 14, 18, 24, 30.

töltények 100a golyós 50 kr. nagyobb frt 1.80
sorétes frt 1.50 nagyobb frt 2.60

Csellóblék kiugró figurával és mozzarával frt 9. — Japáni halászdobok kivonattal frt 1.40—12. — Kész horgok zsinórral 15 kr. 2 frtg mesterséges rovarok és legyek 1 dzt. kr. 80. — Kuklizzó bábk keményfából 2.50. — Lignum sanctum golyók frt 1.50—3.30 — Angol croquet játék frt 18 karika játék dzt. frt 2.40. — Gumi lapdák minden nagyságban — Új kecskeméti parfümja vesszedelm
Külföldi gyermekjáték gombolyú papír lemez meglepő magásra ropit frt 1, 1.20
Lepke háló kr. 70. Botáninnázó szelencék kr. 90 frt 3.50 — Kerti szerszám készlet frt 1.50—3. — Papír léghajók kr. 75. frt 2 — Szines papír lámpiónok nyári szelencék, ünnepélyek kivilágításához kr. 20—70. — Madártanító sipládák frt 21. — Harmonica accordeon tremolo trombita díszszel frt 7, nagyobb erős szonóra bassal frt 15. — Madárcsapda frt 1.25. — Torna-eszközök szabadban a gyakorlati használatához 3/4 méter hosszúság. Mászó kötéli sima frt 5.80, fonott szonóhálók frt 8.50. — Kötél hácsok frt 8.25 Trapez frt 8.50, Trapez karikák frt 8.80. Gyermek hinta frt 13.50 — Schreiberféle teljes torna készülék utasítással frt 14.50 tornagolyók frt 30. — Athlét és botok frt 2.

Dobányóknak vas dohány vágó-gép egész szilárdan készítve hajtókerékkel magyar és török dohány vágásához frt 18. — Cosmopolit osztrák szeszburgi fapipa a dohány mind végig szárazon marad frt 1, 1.30.

Automat cigarettékészítő a fedél egyszerű betevése által a 3.50 cigarettát a fedelen előtunik frt 2.50 — Electric gyújtószert frt 8.50. — Kész cigaretté pipiros szopókával 3 nagyságban 100a kr. 35, készítő kr. 30. — Angol kerti fészkendő frt 10.80, 14, 17. — Padg-ollók és kécek frt 1.60—3. — Virág-harmatosító, egyszersmind madár zuhany kr.40. Könnyű kerti kalapok kr. 50, megrendelésnél a fejbőség kériatik.

Lovagláshoz angol dísznőbőr nyergék frt 15—30, kantárokr frt 4.80, szalldák frt 1.80—3.50, izasztó frt 2.70—5, mosható fehér izasztó frt 4.50, kényelmes-szijjak frt 2.50—3.60, kenyel vasak frt 1.60—2.50. — terhelők frt 2.40—3, kötél terhelő frt 3.30. — Kötéldíj szijból és gurtniból frt 2.50, sarkantyú frt 1, szijjal felcsatolható sarkantyú frt 2. — Rinoceros bőr igen tartós lovagló ostar kr. 70—2.50. — Agarász ostar frt 3.75—10, lötisztítő szőrbőrző kr. 90, gumi lólab-mentő frt 2.25, szarvasbőr és lószívacs kocsai és szerszám mosásához frt 1—3.

GUMI stb. francia crikkek személyes oltalomra beteg ápolásához alkalmas fészkendő frt 3.75—5, anyaméh fészkendő frt 1.75, 3.50—5. érez alkalmas fészkendő rugóval frt 3.50.

Anyák figyelmébe ajánlom a párizsi önműködő gyermek szoptató tejszeget, az anyák egyszerű nyomása eszközökkel a láplálék szájba vezetését frt 1.50. — Ágybédítők gyermekek és beteggyasoknak kr. 60, 80, 1.30—3. — Gyermek lámpák barna és világos kosár ernyővel frt 10.80, 12.50, 14.

A jelenleg oly olcsó postal fuvarbér (5 kilóg bárhová) ki lehetézésével tévén a kívánt tárgyakat gyorsan csekély költséggel megszerezhetni. Meg nem felelő tárgyakat készséggel visszavesszük, próbamegrendeléshez képes nagy árjegyzékkel mellékel.

KERTÉSZ TÓDOR Budapest, Dorottya-utca 1. szám.

Titkos betegségeket,

de különösen a
tehetetlenséget,
(elgyengült férőerőt)

továbbá borbajokat, vizeleti nehézségeket, huygycsözü-külékeket, friss és üdült nyákfolyást, a bujakörök leké-lyeit és másodrendű bujakört minden alakjában, tar-tós siker biztosítása mellett, bámulus gyorsan és alaposan, minden hivatásigátolás és követ-kezmények nélkül gyógyít

Dr. Ernszt L., hasonszervi orvos.

Budapest, kétszáz-utca 24. sz. 11. emelet.

Rendelei órák reggeli 9—12 és délutáni 1—4 óra. Számtalan eddig gyógyíthatatlannak tartott, vagy eddig Jod és bigany használata folytán a stiniesnek és kétségbeesésnek áldozati esett egyéneket, ezen különösen Német- és Francia-orosz-gban már nagyhírvé vált gyógy mód által tökéletesen hely-reállítottam.

Ugyanott megkapható az egész Európában elterjedt híres mű: „Önsegély” hű tanácsadó férfiak számára (ára 2 fr.). Ezen mű magyar, német és francia nyelven kapható, és annak megszerzése minden férőnek ajánlatos.

Levelekre, ha díjtalanok is, lelkiismeretesen válaszoltatik, miután tökéletes felgyógyulás előtt semminemű orvosi díj el nem fogódtatik.

Érdekes és pikáns
fényképek
urak számára

20 drb 3 Márka,

40 drb 5 Márka.

5 Márka = 3 frt oszt. ért.

Érdekes STEREOSKOP KÉPEK

tesztajta 6 Márka.

Max Grünbaum Berlin C.

34 Jerusalemer Str.

Megbízható, nyájas és önzetlen
biztos gyógykezelés tekintetéből
ez intézet különösen ajánlható.

Beküldetett.

Dr. Leitner

35 év óta fennálló

rendelés-intézetében

Pesten 3 dobuteza 14. szám, titkos, sőt idült betegségeket, az önfertőzésnek minden követ-kezményeit, tehetetlenséget, stricturákat, minden női beteg-ségeket, fehérfolyást és borbajo-kat, rüht 2 óra alatt levélileg is, biztosan, alaposan és gyorsan gyógyít, anélkül, hogy a beteg hivatásában akadályozva vol-na és csak sikerült gyógyítás után fogad el tiszteletdíjat. — Rendel naponkint d. u. 2—5-ig és este 7—10 óráig.

Uti ruhák, uti köpenyek,
pléidek stb női divatcikkek
jutányos áron s nagy választékban kaphatók

KELLER es ZSITVAY

női divatárú-raktárakban

Budapesten, Szerviták-épületében.

Ruhák készítése gyorsan s legújabb divat szerint eszközöltetik. 386

Az „Athenaeum” könyvkiadó-hivatalában

Budapesten, Barátok-tere (Athenaeum-épület) s általa minden könyvkereskedésben kapható:

Az elzárt gyámleány.

Vig elbeszélés.

IRTA DEGRÉ ALAJOS.

Ára 90 krajczár.

Degré Alajos, jóllehet régi sikereit a magasabb társasági körök életéből tollgyere szedték, elméisen s előkelő modorban irt rajzainak köszöni: érettebb korában mégis meg-vált e légkörtől s nem egy osztály, hanem a szélesebb alapon nyugvó, jelentőségére nagyobb középosztály, tehát a hétköz-napi élet erősebb összeütközéseiből alkotja regényeit, melyek mind számosab olvasót gyűjtenek az érdekes elbeszélés köré.

Ebben a regényében, melyet ezennel a közönségnek kü-lönösen ajánlunk, a szeretetreméltó szerző egy népies színezetű elbeszélést nyújt, melynek egyes alakjai hogarthi éllel, jelenei piros pozsgás humorral vannak élénk tünötte, míg maga a mese végig kellemes feszültségben tartja idegeinket s helyzetei néha oly drámai közvetlenséggel hatnak, mintha testi szemek-vel látnók — valamint hogy szerző kétszerszenen szolgálná a ha-zai irodalmat, ha ezt a művét a színpad számára is átdolgozná, mint teszik ezt a francia regényírók.

Azok közé az olvasmányok közé tartozik e könyv, melyet, mint mondani szokás, egy ültő helyében olvas el az ember.

LAJOS PAPA.

TÖRTÉNETI ELBESZÉLÉS PEST MULTJÁBÓL.

IRTA VÉKA L. (Vajkay Károly).

Ára 80 krajczár.

E régényes elbeszélés, melynek szerzője a magyar bírói kar egyik kitűnősege, tudományos buvárlat és költői érzés ter-méke. A legelső regény, mely Budapest 14-dik századi mult-jából van merítve, a kornak jól eltalált festésével. Magyaror-szág fővárosának akkori képét, az egyházi és nemzetiségű párt-villongásokat látjuk benne s egyszersmind e közküzdelmek hatását a családi élet körében, érdekébrésztő cselekménnyel és tragikai katasztrófával. A regény hőse: Lajos pap, egy magyar Savonarola, ki a pápai önkény ellen külön magyar egyház alapítására tör, hevítve nemzeti érzelem és egy zsidó leány által szívvelben ébrésztett szerelem által. Az összeütközé-sek, az alakok, polgári élet festése, az oly részletek, mint Pest és Budavár keletkezésének a köztudomástól sokban eltérő s mindig történelmi hűségű előadása, egyaránt értékessé teszik a jeles szerző e művét, melyből ismeretel is, élvezetel is bőven merithet az olvasó-közönség. Az írói körökben méltó feltűnést okozott elbeszélés bizonyára a szépirodalom barátainak legme-leggebb elismerésével fog találkozni.

Porzó

Tárczalevelei

Rajzok a társas életből, a család köréből, uti vázlatok stb.

Irtá

ÁGAI ADOLF.

— 2 kötet. — 46 ly. —

Ára 4 forint.

E cikkek felől csak egy vélemény uralkodik: hogy azok úgy formában, mint tartalom-ban a legjobbak sorába tartoz-nak, mik a magyar szépiro-dalomban az utóbbi években megjelentek. Humor, guny, költői melegség, finom részletezés, szellemes játszás, élénk szí-nezés, könnyedség, felületesség nélkül s végig szabatos, jóízű magyarsággal, mely sehol sem válik póriássá — ezek azon tu-lajdonok, melyek e gyűjtemény-nek megadják súlyát és becsét.

Továbbá:

Szabadság a hó alatt, EGY EGYPTOMI KIRÁLYLEÁNY.

a zöld könyv.

Történelmi regény.

Irtta **JÓKAI MÓR**.
Négy kötet, — ára 5 frt.

A ragyogó tollu magyar író legújabb történelmi regényének tárgyát Oroszországból vette s a jelen nihilista mozgalmak első alakját rajzolja a jelen század elejétől Sándor csár uralkodásának utolsó éveiből. Azóta nagyon kevéssé változtak a viszonyok a nagy éjszaki birodalomban. Műveletlen néptömeg babonás, néha egészen állatias gondolkodási módal s érzékekkel s ezenkívül az európai civilizatio színvonalán álló uri osztály, e két egymástól teljesen különböző csoport alkotja ott a társadalmi életet, mi a történet fejlesztése a mindenható császár s az ő kezében levő katonaság hatalmában van. »A hó messze beteríti a vidéket, mondja a költő, hanem a mély hó alatt most is zöldül meg valami, a minek a gyökere nem veszi ki soha.« Ezen valami a szabadság-szeretet. Kalandorok s egyszerű vad természetű emberek kívül, kik különböző jellegű titkos társulatokban működnek, nemes lelkek is áhitoznak a szent szabadság után. A jelen regényben Puskin, a költő, képviseli ezen tyust. Mintha csak a mi Petőfinket látnánk feltámadni e nagy költő alakjában. A legnagyobb veszélyeknek teszi ki magát, de e veszélyekből megmenti őt — a szerető nő. A regényben szereplő nők, mint Jókai csaknem minden művében, a legvaltószabab fényben s különböző vonásokban tüntetik fel a női jellemet. Az ördöggel szemközt, ki megöli saját leányát, elárúja öntudatosan férjét, meghatva olvassuk az angyali szelidességű nő történetét, ki virághoz hasonlóan hervad el a legelső sugárra, melyet a rideg külvilágból nyert, de haldokolva is csak a szeretet áldását osztja szét. Esméért lelkesülő nők s durva, műveletlen teremtések egymás mellett tűnnek fel egy csoportban. Maga a császár is jelentékeny szerepet játszik ezen regényben s alakja igen rokonszenvesen van rajzolva. Az orosz társadalmi élet s történelem rajzolásánál szerző nagy tanulmányokat tett, mit gazdag jegyzetei is tanúsítanak s regényének egyes epizódjai ennél fogva nemcsak érdekes olvasmányt nyújtanak, de egyuttal tanítanak is. E műhez van csatolva többek közt Puskin Sándor »A cigány leány« című költői elbeszélése, mely most Jókai fordításában jelent meg először magyar nyelven.

TITKOLT SZERELEM.

REGÉNY.

Irtta **IFJ. ÁBRANYI KORNÉL**.

Két kötetben. — Ára 2 frt 40 kr.

Ábrányinak e regénye a jelen társadalmi életből van merítve. Meséje a magyar arisztokratia légkörében játszódik, mely légtör a maga jellemző sajátágaiban épp oly érdekesítőleg mint művészileg van jellemezve. Főalakjai gróf Dálnoki Albert és neje Elza, és gróf Báthori Aurél. Az Elza és Aurél közt támadó szerelem, mely végzetes erővel fejlődik, képezi a regény alapját. Nemcsak egy költőileg, s minden részletében ragyogó phantáziával, és mély reflexiókkal előadott történet ez, hanem egyszerűsége, egy lélektani probléma megoldása. Az t. i. hogy bármily nemesek legyenek is az egyének, bár mennyire szigorum ellenőrizzék is érzelmeiket, a szerelem szenvedélye képes földülni a helyzet összhangját, s a földült összhangban legyőzni minden ellenállást: de ugyanakkor a saját bukása is elérkezett, s maga is megsemmisül. Főlép e regényben az arisztokratikus osztálynak csaknem minden tipikus alakja, ugy a férfi-mint a nő-világból. A salonok versengése, az arisztokratikus elvek, szokások, és a kázinói élet. A regény első része egy bájos szerelmi idyll, mely falun játszódik, s a szerelem fejlődése össze van kötve a politikai élet harczaival. A második kötet a személyes csatája, mely Budapestén játszódik. A regényben előfordul, s egészen élethű alakok, s érdekesebbnél érdekesebb helyzetek rajzai, melyek mindvégig nemcsak ébren tartják, de egészen lebilincselik a figyelmet, párosulnak a jeles szerzőnek már általánoson is ismert és kedvelt szellemes, szingzagad, és ötlettelkítő ragyogó irányával. — s egészben véve bármely érdekes francia regényvel kiállja a versenyt, s a magyar regény-irodalomnak díszére válik.

TÖRTÉNELMI REGÉNY.

Irtta **EBERS GYÖRGY**.

A NÉMET EREDETIBŐL FORDÍTOTTA

HUSZÁR IMRE.

Három kötet. — Ára 8 forint.

Ebers György-nek az »Egytomi király leány« című 3 kötetes műve a szerző eddig megjelent legérdekesebb regényei közé tartozik. Nemcsak az érdekesítő kompozitio miatt szolgál élvezetes olvasmányul, de mint történelmi munka a legnagyobb mértékben tanulságos is. A gondos, szellemes styl, a Perzsa és Egyptom történetéből előadott kiváló részletek, e kor és népek főalakjainak élethű bemutatása, szokásaik alapos ismertetése, a Nilus vidékének vonzó leírása stb. mind mind hatással kell, hogy legyenek az olvasóra. A költőileg szép és nemes Sappho, a deli Bartja, a derék Dárius, az önfeláldozó kirás Zopyrus, az agg Rhodopis és Kroezus, a kegyetlen Kambyes a regény folyamán szinte megelevenülnek előttünk Ebers nemcsak állit, hanem bizonyit is, anélkül, hogy egy percze is unalmassá válneik idézetével, kufforrásaival, melyekre hivatkozik. Ennek oka, mert Ebers nem csak tudós, de költő is, kinek phantáziája átöleli azt is, hova a tudós el nem ér s egyszerűsággal festő, ki ecsetjével a legszebb színekkel veszi körül tárgyait. A leghasznosabb mulatságot szerzi meg magának, ki a jeles német regényíró e művével foglalkozik, mely a rendesen kissé száraz német regényeknek ép ellenkező tulajdonsaival dicsekedhetik: az élenkséggel, esprittel, a francia könnyűség és a német alaposság ajánlják, s fogják tenni bizonyára olvasottá a magyar közönség előtt is.

Az ember tragédiája.

Dramai költemény.

Irtta **MADÁCH IMRE**.

Ötödik kiadás. Ára 1 frt 50 kr.

GÖRÖG TÜZ.

Elbeszélések mindenféle igazhívó népek történetéből.

Irtta **JÓKAI MÓR**.

Három kötet, — ára a három kötetnek 3 frt.

A legutolsó orosz-török háboru regeszzerű eseményei önkénytelen hatással voltak a magyar költőkre, kiket e harcz különben is oly közelről érdekelt. E hatás egyik kiváló eredménye Jókai Mór »Görög tűz« című gyűjteménye. Az egyes elbeszélések s rajzok, melyek e három kötetbe fel vannak véve, nincsenek szoros összeköttetésben egymással. Az első nagyobb darab »Riumin« czim alatt a Kaukázus lakóit ismerteti. Száz és száz különféle hittű s vallású nép lakik ezen ismeretlen területen. A legdarababb vallásos fantasták, az összes európai s ázsiai nemzetek száműzöttjei gyűltek ide a rengetegbe észszázadok alatt s utódnak, a természet csodái által védve, mindvégig megtartották egyedi jellegüket. Sok tekintetben rokon velök a nomád kalmarok népe, mely ősei hitét s szokásait vitteges s vándor természete által tudta megőrizni. A muszka kormány csele, pénzzel s hatalommal igyekszik ezen »vad« népeket a civilizatio számára megnyerni. De minden kísérlete hajtörést szenved. A költő rokonszenve ezen egyszerű emberek pártján van s olvasóit is magával vonzza. A nagy orosz birodalom ethnographiai viszonyait magyar szépirodalmi műből nem lehet oly élvezetesen tanulmányozni sehol, mint Jókai ezen művében. Különösen becses ezen gyűjteményben az első nagyobb elbeszélés, mely egy orosz tiszt — Riumin — kémútját rajzolja a Kaukázus bensejébe az ismeretlen aranytermő vidékig. Az utolsó elbeszélés a »Jedikulairab«, végre egy egyszerű viszonyok között élt, de a nagyravágyás ördöge által mesés dolgokba bonyolódott kozák regényes történetét beszéli el élénk s plastikus tömörséggel.

Az életből elvesve.

Beszélek.

Irtta: **JÓKAI MÓR**

Három kötet ára 3 frt.

A ragyogó tollu író újabb szépirodalmi dolgozatnak gyűjteménye oly gazdag és változatos tartalommal, mely meg nyújt alkalmat a közönségnek, hogy kedvencz író sokoldalú tehetségének legkülönbözőbb sajátágaival megismerkedhessék. Targya a tudományolag az életből és pedig magyar életből meriti ugya de pl. »Az ezertkeddik éjszakaiban« átcsap ama térre is, ha élénk képzelete egészen szabadon röppülhet, míg a »Rendővüli nőkben« a világ történelmének nagy tárházából keres anyagot. Kiváló érdekét kölcsönöz gyűjteménynek, hogy a közönség tekintélyes része napról napra följegyezze, melyben Jókainál oly megkapó közvelenséggel ellenállhatlanul vonz magával az olvasót. »Hajdan most és valaha« címűnek a Svábhegy képezi szintere Jókainak a kedvencz helye hol, mint e közleménye vége elmerengve mondja, »pihen akar.« A harmadik kötet fő részét olaszországi utazásának leírása tölti be, ritka megfigyeléssel, élénk színekkel, érdekes festett utirajz, melyben klasszikus föld hatása az író lelkére s a benyomás meleg kedélyére oly varázst kölcsönöz, e kiváló bájjal irt memoirnak, mellyel kevés »utliar« dicsekedhetik az irodalomban. — A változatoságban pártitkító, de mindenütt költői talalmu gyűjtemény bizonyára legkedvesebb olvasmányok egyike lesz a magyar közönség előtt.

MOLIÈRE MŰVEI

- A mizantrop. A tudós nők Fordították Szász Károly és Arany László . . . 1 frt
- A férjek iskolája. Fordította Szász Károly . . . 40 kr
- A nők iskolája. Fordította Szász Károly . . . 40 kr
- Sganarella, vagy azt hiszik, hogy meg van csalva. Fordította Szász Károly . . . 40 kr
- A kénytelen házasság. Fordította Szász Károly . . . 40 kr
- A képzelt beteg. Ford. Berzsenyi Árpád . . . 80 kr
- A szeleburdi. Ford. Paulay E. — A kelletlenek. Ford. Kemény K. — Scapin csínyel. a Siciliani. Ford. Puky J. Egy kötetben . . . frt 40 kr
- A nők iskolájának bírálatja. Ford. Szász Károly . . . 40 kr
- A pörül járt negédesek. Fordította Szász Károly . . . 40 kr
- A szerelem mint orvos. Fordította V. árady Antal . . . 40 kr